

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
3	Nicolas Dumulong	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Assurancia Thetford		
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
30					Philippe Cadorette *	G
91	45	87	16:48	2	Jean-Philippe Levasseur	G
17	19	23	13:58(AN)	3	Pierre-Luc Lessard	
					Félix Petit *	
					Maxime Lecours *	
					Francis Beauvillier	
					Thomas Bellemare	
					Francis Wathier *	
					Guillaume Létourneau	
					Matthew Medley	
					Gabriel Lemieux *	
					Christophe Losier	
					Marc-Olivier Mimar	
					Frédéric Roy	
					Maxime Macenauer	
					Marco Charpentier	
					Alexandre Tremblay *	
					Davide Asselin	
					Kevin Bolduc	X

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Pétroliers du Nord		
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
30					Mathieu Dugas	G
50					Maxime Clermont *	G
04					Sasha Pokulok	
10					Giulio Scandella	
18					Marc-Olivier D'Amour	
25					Jonathan Paiement	
28					Hugo Carpentier *	
29					Derek Parker	
45					Gabriel Levesque	
49					Julien Brouillette	
63					Francis Desrosiers *	
82					Thomas Beauregard	
84					Nicolas Corbeil *	
91					Sylvain Deschatelets	
92					James Desmarais	
93					Patrick Bordeleau	
7					Steve Pelletier *	X
19					Alexandre Gauthier *	X
6					David Foucher	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
94	A26	08:55	1	33	B2	00:58	2
23	A47	08:21	3	23	B2	01:01	2
61	A61	08:21	3	87	B2	05:12	2
32	A86	17:23	3	51	B2	07:12	2
				61	B2	11:06	2
				91	F38	18:52	2
				51	C76	08:21	3
				61	C76	08:21	3
				33	C76	08:21	3

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
29	B2	00:58	2	25	A38	02:34	1
93	B2	01:01	2	6	A45	08:40	1
18	B2	05:12	2	50	A81	10:43	1
63	B2	07:12	2	6	A86	14:42	1
29	B2	11:06	2	7	A38	13:02	2
29	D2	11:06	2	91	A45	14:07	2
				93	A47/S	08:21	3
				49	A41	12:06	3
				49	A38	18:18	3

GRAND TOTAL L/S		TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	
LANCERS	SHOTS	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	LANCERS	BUTS GOALS	GOALS NO.	LANCERS	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	LANCERS	SHOTS	
31	18	5	0	0	0	0	10	4	8	1	30	50	7	14	1	13	1	0	0	34	2	60			
28	13	1	0	0	10	1	3		0		31	30	0	0		0		0	0	0	0				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)	POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU
	<b>VIS</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">2</span>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE JUGE DE LIGNES LINESMAN ANNONCEUR ANNOUNCER CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER ARBITRE REFEREE	<b>LOC</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">6</span>	DENIS BOISVERT RÉGIS SAVARD DAVID ROBICHAUD BENOÎT LESSARD SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE
			PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 20:07:00 22:53:00	SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS 1083